

LACTOGYN[®] vagitoriji

HB

LACTOGYN VAGITORJI

UPUTE ZA UPORABU - pažljivo pročitajte

LACTOGYN vagitoriji. Medicinski proizvod koji sadrži natrijevu sol hijaluronske kiseline, polikarbofil, mliječnu kiselinu, vitamin E, vitamin A, 18-beta-glicirinsku kiselinu, ulje čajevca, fosfatidilkolin, polusintetske trigliceride.

Opis:

LACTOGYN vagitoriji su medicinski proizvod koji pomaže u očuvanju prirodnog obrambenog mehanizma rodnice i pospješuje obnovu vaginalne flore. Sadrže natrijevu sol hijaluronske kiseline i mliječnu kiselinu koje pomažu u otklanjanju simptoma zbog neravnoteže vlažnosti i/ili pH rodnice.

Hijaluronska kiselina u obliku natrijeve soli u dozi od 10 mg/vagitoriji ima učinak vlaženja i podmazivanja suhe rodnice, što doprinosi obnovi prirodnog i ugodnog vaginalnog okruženja.

Mliječna kiselina, koja je i inače prisutna u rodnici, potiče trenutnu korekciju pH vrijednosti i potpomaže prirodnu obnovu osjetljivog vulvovaginalnog ekosustava.

Polikarbofil u dodiru sa sluznicom rodnice neprestano oslobađa H⁺ ione koji doprinose snižavanju pH vaginalnog okruženja.

Namjena:

LACTOGYN vagitoriji korisni su u sprječavanju i liječenju nespecifične suhoće rodnice i suhoće povezane s atrofičnim vaginitisom. Pomoćno su sredstvo u slučaju nadražnosti, osjećaja peckanja i svrbeža rodnice te infektivnih i upalnih stanja rodnice. Indicirani su za žene reproduktivne dobi, žene u menopauzi i perimenopauzi. Proizvod se može upotrebljavati s prezervativima.

Doziranje:

Umetnuti jedan vagitorij dnevno u rodnicu, po mogućnosti uvečer prije odlaska na spavanje, tijekom 5 – 7 dana nakon završetka menstruacije ili prema uputi liječnika.

Upute za uporabu:

- 1) Dobro operite područje rodnice prije primjene (po mogućnosti vanjsko i unutarnje ispiranje rodnice).
- 2) Temeljito operite ruke prije otvaranja blistera i izvadite jedan vagitorij.
- 3) Nježno umetnite vagitorij duboko u rodnicu, po mogućnosti ležeći na leđima, kako biste spriječili slučajno ispadanje vagitorija iz rodnice.

Uvjeti čuvanja:

Pakiranje čuvati pravilno zatvoreno, na suhom mjestu, na temperaturi od 5 °C do 25 °C, podalje od izvora svjetlosti i topline.

Kontraindikacije:

Poznata preosjetljivost na bilo koji od sastojaka proizvoda.

Upozorenja:

Čuvati izvan dohvata i pogleda djece. Nemojte progutati. Nemojte upotrebljavati ako je pakiranje prethodno otvoreno ili oštećeno. Nemojte upotrebljavati proizvod nakon isteka roka valjanosti. Rok valjanosti odnosi se na neotvoreni proizvod koji se pravilno čuva. Nemojte upotrebljavati proizvod u slučaju oštećenja (lezija) i rana u rodnici. U slučaju istodobne primjene s drugim terapijama, bilo lijekovima ili medicinskim proizvodima, morate se savjetovati sa svojim liječnikom. Nemojte upotrebljavati proizvod tijekom menstruacije. Nemojte prekoračiti preporučenu dozu bez savjetovanja s liječnikom. Uporaba proizvoda, posebno dugotrajna, može uzrokovati pojavu osjetljivosti. U tom slučaju prekinite liječenje i savjetujte se s liječnikom kako biste započeli s odgovarajućom terapijom. Obavezno obavijestite liječnika ili ljekarnika o svim neželjenim učincima koji nisu navedeni u uputi za uporabu. Nemojte upotrebljavati proizvod više od 30 uzastopnih dana.

Mjere opreza:

U trudnoći, žena koje doje i djece vagitoriji se smiju upotrebljavati samo ako je to nužno i pod nadzorom liječnika. U slučaju netaknutog himena, prije primjene savjetujte se sa svojim ginekologom u vezi s posebnim uvjetima uporabe. Proizvod za jednokratnu primjenu. Ako vagitorij slučajno ispadne iz rodnice, nemojte ga ponovno upotrijebiti.

Pakiranje:

Složiva kutija, s dva blistera s po 5 vagitorija (10 vagitorija / pakiranje), 2 g / vagitorij.

Gruppo Farmaimpresa srl - via Cipro, 1 - 25124 Brescia - Italija

Distributer: JADRAN-GALENSKI LABORATORIJ d.d., Svično 20, 51000 Rijeka, Hrvatska

Rev.03: 23.11.2016.

Objašnjenje simbola na proizvodu:

Proizvođač

Rok valjanosti

LOT Broj serije

Čuvati na temperaturi od 5 °C do 25 °C

Pročitajte upute za uporabu

Upozorenje, pogledajte upute za uporabu (za važna upozorenja/mjere opreza)

Jednokratna primjena/
Nije namijenjeno ponovnom korištenju

CE oznaka s identifikacijskim brojem tijela



0426 930000700/01

rev.01-0420

 **Capricorn**
life Sciences
Quality in Health

LACTOGYN[®] globule

SL

LACTOGYN VAGINALNE GLOBULE

NAVODILA ZA UPORABO - natančno preberite

LACTOGYN vaginalne globule. Medicinski pripomoček, ki vsebuje natrijevo sol hialuronske kisline, polikarbofil, mlečno kislino, vitamin E, vitamin A, 18-beta-glicirretinsko kislino, olje čajevca, fosfatidilholin, polisintetične trigliceride.

Opis:

LACTOGYN vaginalne globule so medicinski pripomoček, ki pomaga ohranjati naravno obrambno sposobnost nožnice in pospešuje obnovo normalne vaginalne flore. Vsebuje natrijevo sol hialuronske kisline in mlečno kislino, ki pomagata omiliti simptome, ki se pojavijo zaradi neuravnotežene vlažnosti in/ali pH vrednosti nožnice.

Hialuronska kislina v obliki natrijeve soli v odmerku 10 mg/globulo s svojim vlažilnim in mazalnim učinkom pripomore k zmanjšanju suhosti nožnice in tako prispeva k obnavljanju naravnega in udobnega vaginalnega okolja.

Mlečna kislina, ki je običajno prisotna v nožnici, omogoča takojšen popravek pH vrednosti in omogoča naravno obnovo občutljivega vulvo-vaginalnega ekosistema.

Polikarbofil lahko v interakciji z vaginalno sluzjo nenehno sprošča ione H⁺, kar prispeva k znižanju pH vrednosti vaginalnega okolja.

Namen uporabe:

LACTOGYN globule se uporabljajo za preprečevanje in zdravljenje suhosti nožnice z netipičnimi lastnostmi, kot tudi v primeru atrofičnega vaginitisa. Uporabljajo se lahko tudi v primeru draženja nožnice, prisotnosti srbečega in pekočega občutka v nožnici ter pri boleznih nožnice, ki so lahko infekcijskega ali vnetnega izvora. Indicirane so za uporabo pri ženskah v rodni dobi, menopavzi in tudi v perimenopavzi. Izdelek se lahko uporablja skupaj s kondomi.

Odmerjanje:

V nožnico vstavite eno globulo na dan, najbolje zvečer pred spanjem, v obdobju 5-7 dni po koncu menstruacije ali v skladu z nasvetom zdravnika.

Navodila za uporabo:

- 1) Preden vstavite globulo v nožnico, intimni predel skrbno umijte (po možnosti umijte tako notranji kot tudi zunanji del nožnice);
- 2) Pred odpiranjem pretisnega omota skrbno umijte roke in nato iz pretisnega omota vzemite eno globulo;
- 3) Nežno vstavite globulo globoko v nožnico, najbolje v ležečem položaju, da se izognete nenamernemu izpadu globule iz nožnice.

Pogoji shranjevanja:

Ovojnino shranjujte dobro zaprto na suhem mestu, med 5 °C in 25 °C, zaščiten pred svetlobo in viri toplote.

Kontraindikacije:

Znana preobčutljivost na katero koli sestavino.

Opozorila:

Shranjujte nedosegljivo otrokom. Ne pogoltnite. Ne uporabljajte, če je bila ovojnina predhodno odprta ali če je poškodovana. Izdelka ne uporabljajte po datumu izteka roka uporabnosti. Rok uporabnosti se nanaša na neodprt in ustrezno shranjen izdelek. Izdelka ne uporabljajte v primeru sprememb in ran na nožnici. V primeru uporabe sočasno z drugim zdravljenjem, bodisi z zdravili ali z medicinskimi pripomočki, se posvetujte z zdravnikom. Izdelka ne uporabljajte med menstruacijo. Ne prekoračite priporočenega odmerka brez posveta z zdravnikom. Uporaba, še posebej, če je dolgotrajna, lahko privede do občutljivosti. V tem primeru prekinite uporabo in se posvetujte z zdravnikom o ustreznem zdravljenju. Pomembno je, da zdravnik ali farmacevt obvestite o kakršnih koli neželenih učinkih, ki niso navedeni v navodilu za uporabo. Izdelka ne uporabljajte več kot 30 zaporednih dni.

Previdnostni ukrepi:

Uporaba globul med nosečnostjo, dojenjem in pri otrocih je dovoljena le, če je to nujno potrebno in pod neposrednim nadzorom zdravnika. V primeru nepoškodovane deviške kožice (himeni) se pred uporabo posvetujte z ginekologom glede posebnih pogojev uporabe. Medicinski pripomoček za enkratno uporabo. V primeru nenamernega izpada globule iz nožnice, globule ne uporabite ponovno.

Pakiranje:

Zložljiva škatla z dvema pretisnima omotoma, ki vsebujeta vsak po 5 vaginalnih globul (10 globul/pakiranje), 2 g/globulo.

Gruppo Farmaimpresa srl - via Cipro, 1 - 25124 Brescia - Italija

Distributer: JADRAN - GALENSKI LABORATORIJ d.o.o. Ljubljana, Litostrojska cesta 46A, 1000 Ljubljana, Slovenija

Rev.03: 23.11.2016.

Pojasnilo simbolov na izdelku:

 Proizvajalec

 Številka serije


 Preberite Navodilo za uporabo


 Samo za enkratno uporabo/

Ni namenjen ponovni uporabi

 Rok uporabe

 Shranjujte pri temperaturi od 5 °C do 25 °C

 Pozor! Preberite Navodilo za uporabo (za opozorila / previdnostne ukrepe)

 CE oznaka z identifikacijsko številko organa



rev.01-0420

 **Capricorn**
life Sciences
Quality in Health